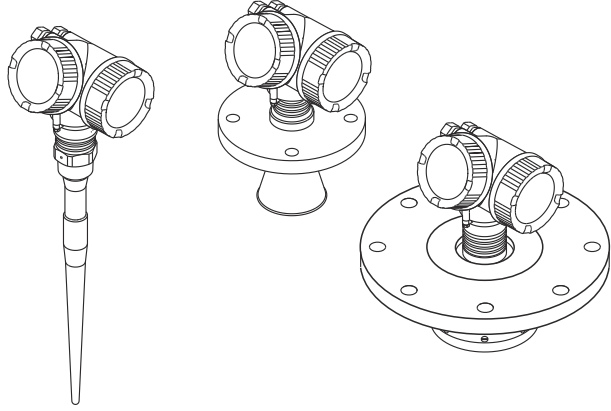


Kısa Çalıştırma Talimatları Micropilot FMR53, FMR54 FOUNDATION Fieldbus

Temassız radar



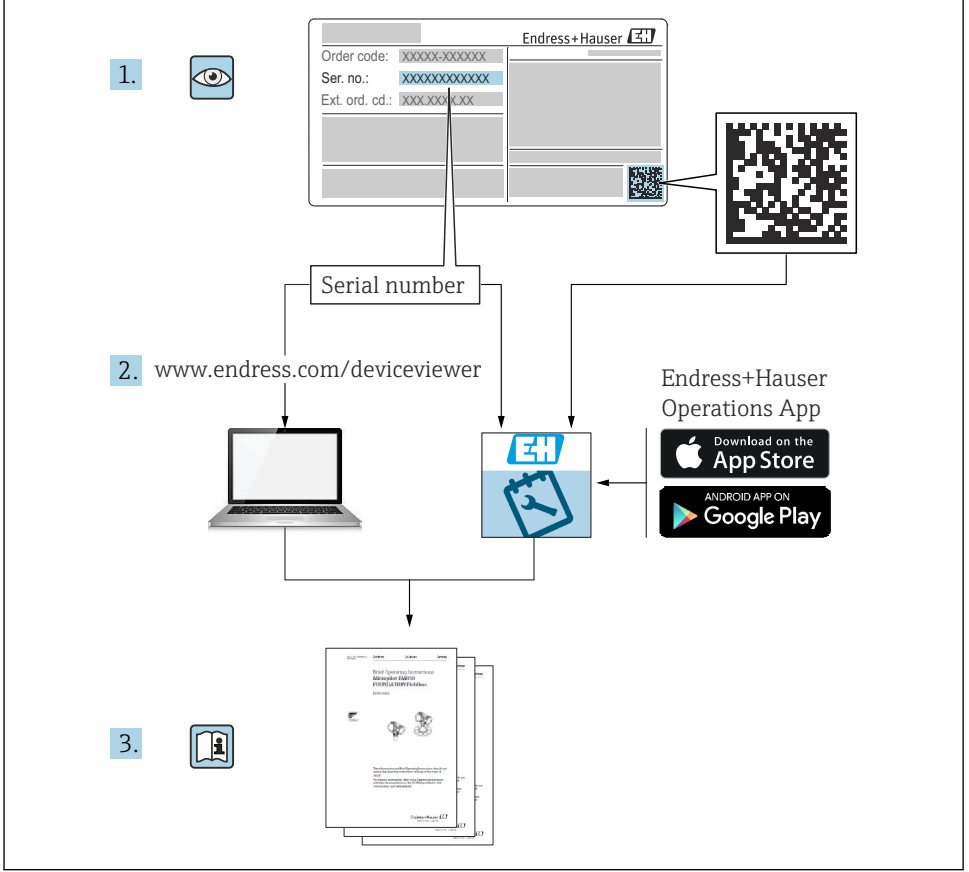
Bu talimatlar, Özet Kullanım Talimatları olup, cihazın Kullanım Talimatlarının yerini almaz.

Cihaz hakkında ayrıntılı bilgi, Kullanım Talimatlarında ve diğer dokümantasyon içinde yer almaktadır:

Tüm cihaz versiyonları için kaynak:

- İnternet: www.endress.com/deviceviewer
- Akıllı telefon/tablet: *Endress+Hauser Operations App*

1 İlgili dokümanlar



2 Bu doküman hakkında

2.1 Kullanılan semboller

2.1.1 Güvenlik sembolleri

TEHLİKE

Bu sembol sizi tehlikeli bir durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile sonuçlanacaktır.

⚠ UYARI

Bu sembol sizi tehlikeli bir durum konusunda uyarır. Bu durumun önlenememesi ciddi veya ölümcül yaralanmalar ile sonuçlanabilir.

⚠ DİKKAT

Bu sembol sizi tehlikeli bir durum konusunda uyarır. Bu durumun önlenememesi küçük veya orta ölçekli yaralanmalar ile sonuçlanabilir.

DUYURU

Bu sembol kişisel yaralanma ile sonuçlanmayan prosedürler veya diğer gerçekler ile ilgili bilgiler içerir.

2.1.2 Elektrik sembolleri**Koruyucu Toprak (PE)**

Topraklama terminaleri diğer tüm bağlantıların yapılmasından önce toprağa bağlanmalıdır. Topraklama terminaleri cihazın içine ve dışına yerleştirilmiştir.

- İç topraklama terminali; koruyucu toprak bağlantısı ana şebekeye bağlanır.
- Dış topraklama terminali; cihaz tesisin topraklama sistemine bağlanır.

2.1.3 Alet sembolleri**Alet sembolleri**

Düz tornavida



Alyan anahtarı



Açık uçlu anahtar

2.1.4 Çeşitli bilgi ve grafik tipleri için semboller**İzin verilen**

İzin verilen prosedürler, prosesler veya işlemler

**Yasak**

Yasak olan prosedürler, prosesler veya işlemler

**İpucu**

Ek bilgileri gösterir



Dokümantasyon referansı



Grafik referansı



Not veya bağımsız adım incelenmelidir

1., **2.**, **3.**

Adım serisi



Adım sonucu



Gözle kontrol

1, 2, 3, ...

Parça numaraları

A, B, C, ...

Görünümler

3 Temel güvenlik talimatları

3.1 Personel için gereksinimler

Personel görevlerini yapabilmek için aşağıdaki gereksinimleri karşılamalıdır:

- ▶ Eğitimli kalifiye uzmanlar, bu işlev ve görev için gereken niteliklere ve ehliyete sahip olmalıdır.
- ▶ Personel tesis sahibi/operatörü tarafından yetkilendirilmiş olmalıdır.
- ▶ Ulusal düzenlemeler konusunda bilgi sahibi olmalıdır.
- ▶ Çalışmaya başlamadan önce, personelin kılavuzdaki talimatları ve tamamlayıcı dokümantasyon yanı sıra sertifikaları (uygulamaya bağlı olarak) da okuyup anlaması gerekir.
- ▶ Personel talimatları takip etmeli ve genel politikalara uymalıdır.

3.2 Kullanım amacı

Uygulama ve madde

Bu Kullanım Talimatlarında belirtilen ölçüm cihazı sınırların, macunların ve tortuların sürekli, bağlantısız seviye ölçümü için tasarlanmıştır. Bu cihaz yaklaşık 6 GHz düzeyindeki çalışma frekansı, maksimum 12,03 mW düzeyindeki ışınımlı pals gücü ve ortalama 0,024 mW seviyesindeki güç çıkışı nedeniyle insanlara ve hayvanlara hiçbir zarar vermez.

Eğer "Teknik veriler" içerisinde listelenen limit değerleri ve talimatlar ve ek dokümantasyon içerisinde listelenen koşullara uyulursa, ölçüm cihazı sadece aşağıdaki ölçümler için kullanılabilir:

- ▶ Ölçülen proses değişkenleri: Seviye, mesafe, sinyal gücü
- ▶ Hesaplanan proses değişkenleri: Herhangi bir şekildeki tanklarda hacim veya kütle; ölçüm savakları veya kanallarından akış oranı (Linearizasyon fonksiyonu yardımıyla seviyeye göre hesaplanır)

Çalışma sırasında ölçüm cihazının uygun koşullarda kalması için:

- ▶ Ölçüm cihazını sadece proses temas eden malzemelerin yeterince dirençli olduğu ortamlar için kullanın.
- ▶ "Teknik veriler" içerisindeki limit değerlere dikkat edin.

Hatalı kullanım

Cihazın hatalı veya kullanım amacı dışında başka bir şey için kullanılması durumunda üretici hasarlardan sorumlu tutulamaz.

Sınır durumlarının netleştirilmesi:

- ▶ Temizlik için kullanılan özel sıvılar ve maddeler ile ilgili olarak Endress+Hauser, sıvıyla ıslatılmış malzemelerin korozyon direncinin belirlenmesinde destek sağlamaktan memnuniyet duyar, ancak hiçbir şekilde garanti vermez veya sorumluluk kabul etmez.

Diğer riskler

Prosesten ısı transferi ile birlikte elektronik sistemdeki güç kaybı nedeniyle elektronik muhafazasının ve içerisindeki düzeneklerin (örn. ekran modülü, ana elektronik modülü ve I/O elektronik modülü) sıcaklığı 80 °C (176 °F) değerine ulaşabilir. Çalışma sırasında sensörün sıcaklığı madde sıcaklığına yaklaşabilir.

Yüzeylerle temas nedeniyle yanık tehlikesi bulunur!

- ▶ Yüksek akışkan sıcaklıkları olması halinde teması önleyerek yanık tehlikesine karşı koruma sağlayın.

3.3 İş yeri güvenliği

Cihaz üzerinde ve cihaz ile çalışırken:

- ▶ Ulusal düzenlemelere uygun şekilde gereken kişisel koruyucu ekipmanı giyin.

3.4 Çalışma güvenliği

Yaralanma tehlikesi!

- ▶ Cihazı sadece hatasız ve arızasız teknik durumdayken çalıştırın.
- ▶ Operatör, cihazın sorunsuz çalıştırılmasının sağlanmasından sorumludur.

Tehlikeli alan

Cihaz tehlikeli alanlarda kullanıldığında kişilerin veya tesisin zarar görme ihtimalini ortadan kaldırmak için (örn. patlama koruması):

- ▶ İsim plakasını kontrol ederek sipariş edilen cihazın tehlikeli bölgede kullanılıp kullanılmayacağına bakın.
- ▶ Bu talimatlarla birlikte verilen ek dokümantasyondaki teknik özelliklere uygun hareket edilmelidir.

3.5 Ürün güvenliği

Bu ölçüm cihazı, en son güvenlik gereksinimlerini karşılayacak biçimde üzere İyi Mühendislik Uygulaması kurallarına uygun olarak tasarlanmış, test edilmiş ve fabrikadan çalışması güvenli bir durumda çıkarılmıştır. Cihaz, genel güvenlik standartlarını ve yasal gereksinimleri karşılar.

DUYURU

Nemli çevre koşullarında cihazın açılmasıyla koruma derecesi kaybı

- ▶ Cihaz nemli çevre koşullarında açıldıysa, isim plakasında gösterilen koruma derecesi artık geçerli değildir. Bu aynı zamanda cihazın güvenli çalışmasına da zarar verir.

3.5.1 CE işareti

Ölçüm sistemi geçerli AB direktiflerinin yasal gereksinimlerini karşılar. Bu gereksinimler, uygulanan standartlarla birlikte ilgili AB Uygunluk Beyanında listelenmiştir.

Üretici, cihaza CE işaretini yapııştırarak başarıyla test edilmiş olduğunu onaylar.

3.5.2 EAC uygunluğu

Ölçüm sistemi geçerli EAC kılavuzlarının yasal gereksinimlerini karşılar. Bu gereksinimler, uygulanan standartlarla birlikte ilgili EAC Uygunluk Beyanında listelenmiştir.

Üretici, cihaza EAC işaretini yapııştırarak başarıyla test edilmiş olduğunu onaylar.

4 Teslimatın kabul edilmesi ve ürünün tanımlanması

4.1 Teslimatın kabul edilmesi

Teslimatın kabul edilmesi sırasında aşağıdakiler kontrol edilmelidir:

- Teslimat makbuzu ve ürün etiketi üzerindeki sipariş kodları aynı mı?
 - Ürünler hasarsız mı?
 - İsim plakası üzerindeki veriler irsaliyedeki sipariş spesifikasyonları ile eşleşiyor mu?
 - Çalıştırma aracını içeren DVD mevcut mu?
- Gerekliyse (bkz. isim plakası): Güvenlik talimatları (XA) verilmiş mi?



Bu koşullardan herhangi biri karşılanmıyorsa lütfen Endress+Hauser satış ofisinizle irtibat kurun.

4.2 Saklama ve taşıma

4.2.1 Saklama koşulları

- İzin verilen saklama sıcaklığı: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- Orijinal ambalajını kullanın.

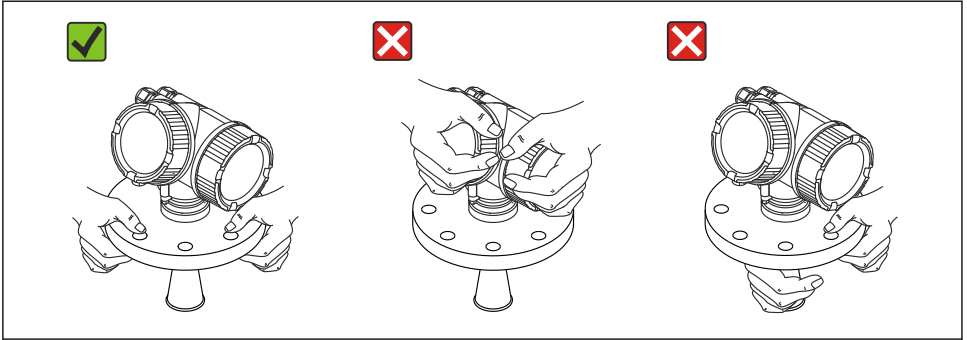
4.2.2 Ürünün ölçüm noktasına taşınması

DUYURU

Muhafaza veya anten konisi hasar görebilir ya da kırılabilir.

Yaralanma tehlikesi!

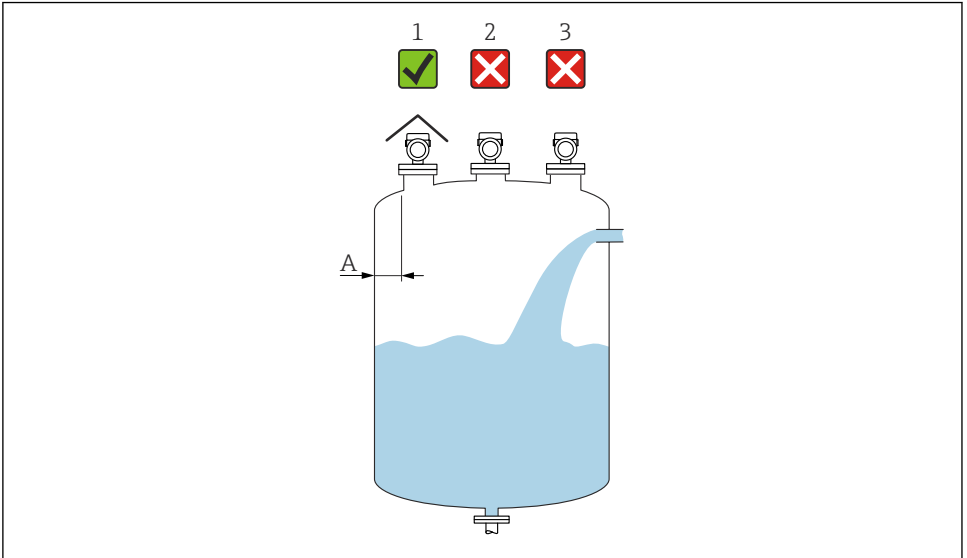
- ▶ Ölçüm cihazı ölçüm noktasına orijinal ambalajında veya proses bağlantısı yoluyla taşınmalıdır.
- ▶ Proses bağlantısında her zaman kaldırma ekipmanı (sapanlar, gözler vb.) sağlanmalı ve cihaz hiçbir zaman elektronik muhafaza veya anten konisinden taşınmamalıdır. Cihazın devrilmemesi veya istemsizce kaymaması için cihaza yönelik ağırlık merkezine dikkat edilmelidir.
- ▶ 18kg (39,6 lbs) üzeri cihazlar için güvenlik talimatlarındaki nakil koşullarına uyulmalıdır (IEC61010).



A0016875

5 Montaj

5.1 Montaj konumu



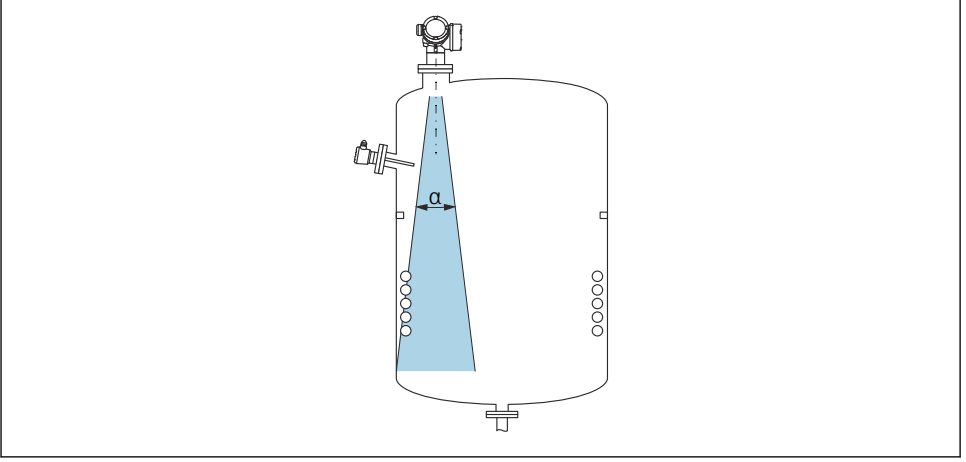
A0016882

A Duvar ile nozülün dış kenarı arasında tavsiye edilen mesafe: tank çapının yaklaşık 1/6'sı. Ancak, cihaz hiçbir durumda tank duvarına 15 cm (5,91 in) mesafeden daha yakın olmamalıdır.

- 1 Ortam koruma kapağı kullanımı; doğrudan güneş ışığından veya yağmurdan koruma
- 2 Merkeze kurulum, parazit sinyal kaybına neden olabilir
- 3 Doldurma noktasının monte etmeyin

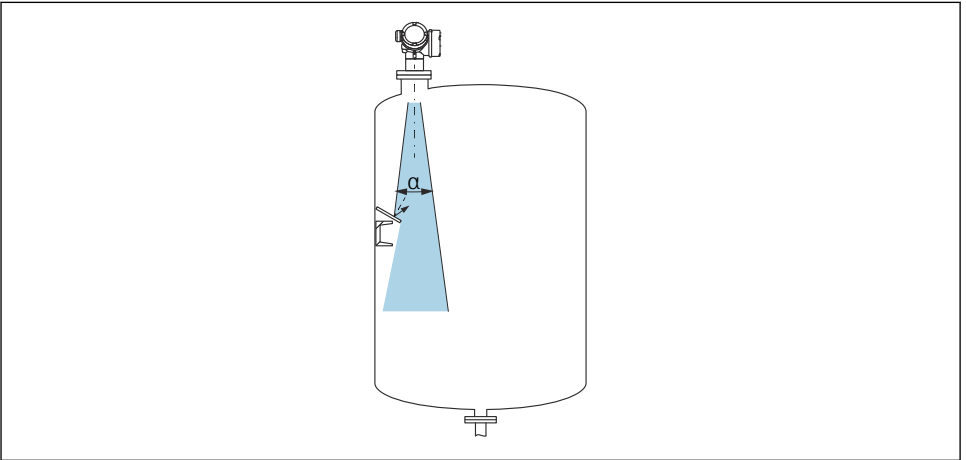
5.2 Yönlendirme

5.3 Tankın dahili bağlantıları



Dahili bağlantıların (sınır siviçleri, sıcaklık sensörleri, destekler, vakum halkaları, ısıtma bobinleri, deflektörler vb.) sinyal ışınına konumlandırılmasından kaçınılmalıdır. Işın açısını dikkate alın.

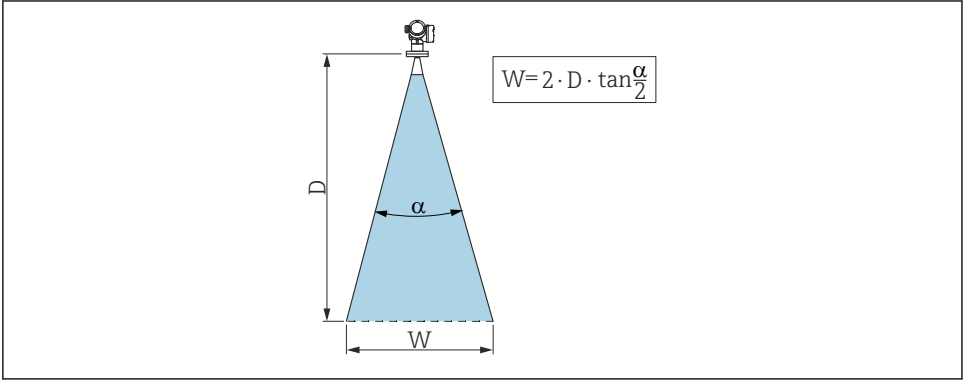
5.4 Parazit sinyallerinden kaçınma



Radar sinyallerinin saçılması için bir açığa takılan metal orifis plakalar parazit sinyallerinin önlenmesine yardımcı olur.

5.5 Işın açısı

Işın açısı, radar dalgalarının enerji yoğunluğuna ilişkin maksimum enerji yoğunluğuna yönelik değerin yarısına ulaştığı α açısı olarak tanımlanır (3dB genişlik). Mikrodalgalar sinyal hüzmesi dışında da yayılır ve parazit yapan kurulumlardan yansıtılır.



A0016891

1 Huzme açısı α , D mesafesi ve huzme çapı W arasındaki ilişki

i Huzme genişliği çapı W , huzme açısı α ve D mesafesine göre değişir.

FMR53	
Huzme açısı α	23°
Mesafe (D)	Huzme çapı W
3 m (9,8 ft)	1,22 m (4 ft)
6 m (20 ft)	2,44 m (8 ft)
9 m (30 ft)	3,66 m (12 ft)
12 m (39 ft)	4,88 m (16 ft)
15 m (49 ft)	6,1 m (20 ft)
20 m (66 ft)	8,14 m (27 ft)

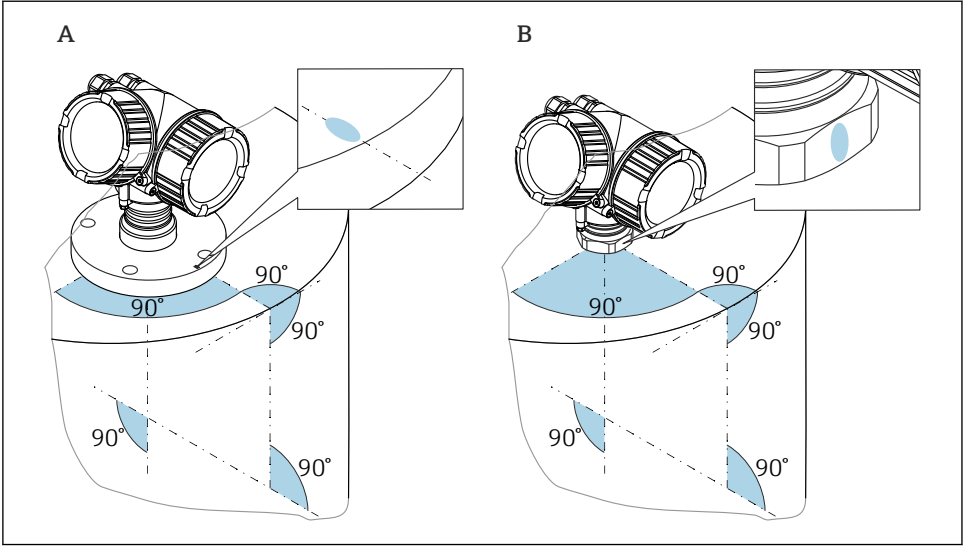
FMR54 Koni anten			
Anten ölçüsü	150 mm (6 in)	200 mm (8 in)	250 mm (10 in)
Huzme açısı α	23°	19°	15°
Mesafe (D)	Huzme çapı W		
3 m (9,8 ft)	1,22 m (4 ft)	1 m (3,3 ft)	0,79 m (2,6 ft)
6 m (20 ft)	2,44 m (8 ft)	2,01 m (6,6 ft)	1,58 m (5,2 ft)
9 m (30 ft)	3,66 m (12 ft)	3,01 m (9,9 ft)	2,37 m (7,8 ft)
12 m (39 ft)	4,88 m (16 ft)	4,02 m (13 ft)	3,16 m (10 ft)
15 m (49 ft)	6,1 m (20 ft)	5,02 m (16 ft)	3,95 m (13 ft)
20 m (66 ft)	8,14 m (27 ft)	6,69 m (22 ft)	5,27 m (17 ft)

5.6 Tank içinde serbest alan kurulumu

5.6.1 Çubuk anten (FMR53)

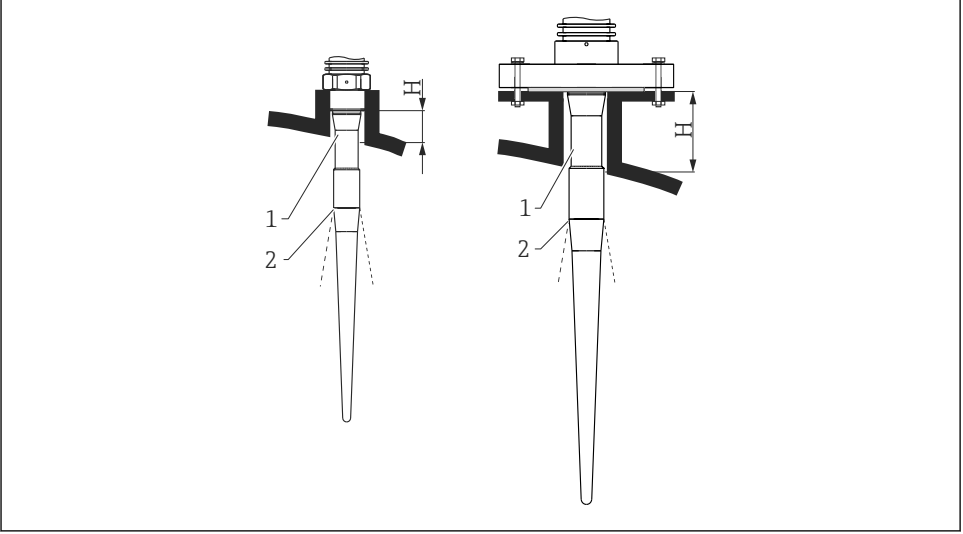
Hizalama

- Anteni ürün yüzeyine yatay olarak hizalayın.
- Hizalamaya yardımcı olması için flanş (flanş delikleri arasındaki bir noktada) veya rakor üzerinde bir işaret bulunur. Bu işaret olabildiğince iyi bir şekilde tank duvarına doğru hizalanmalıdır.



Cihazın versiyonuna bağılı olarak işaret bir daire veya iki paralel çizgi şeklinde olabilir.

Nozüllere ilişkin bilgiler



A0016821

2 Çubuk anten için nozül yüksekliği (FMR53)

- 1 Antenin aktif olmayan uzunluğu
2 Buradan huzme çıkışı

Anten uzunluğu	390 mm (15,4 in)	540 mm (21,3 in)
Nozül yüksekliği H	< 100 mm (3,94 in)	< 250 mm (9,84 in)

i Çubuk antenin etkin olmayan bölümü (1) nozülün dışına çıkmalıdır.

- i**
- PTFE kılıflı flanşlar için: Kılıflı flanşların montajıyla ilgili talimatları dikkate alın
 - Normalde PTFE flanş kılıfı aynı zamanda nozül ile cihaz flanşı arasında yalıtım görevi de görür

Dışli bağlantılara ilişkin bilgiler

- Sadece altıgen somunla sıkın.
- Alet: Açık uçlu anahtar 55 mm
- İzin verilen maksimum tork:
 - PVDF dış: 35 Nm (26 lbf ft)
 - 316L dış: 60 Nm (44 lbf ft)

Kaplamalı flanşların montajı



Kaplamalı flanşlar için aşağıdakilere dikkat edilmelidir:

- Sağlanan flanş geçişi ile aynı miktarda flanş vidası kullanılmalıdır.
- Vidalar gereken torkla sıkılmalıdır (bkz. Tablo).
- 24 saat sonra veya ilk sıcaklık döngüsünden sonra tekrar sıkın.
- Proses basıncına ve sıcaklığına bağlı olarak vidalar düzenli aralıklarla kontrol edilmeli ve gerekirse yeniden sıkılmalıdır.

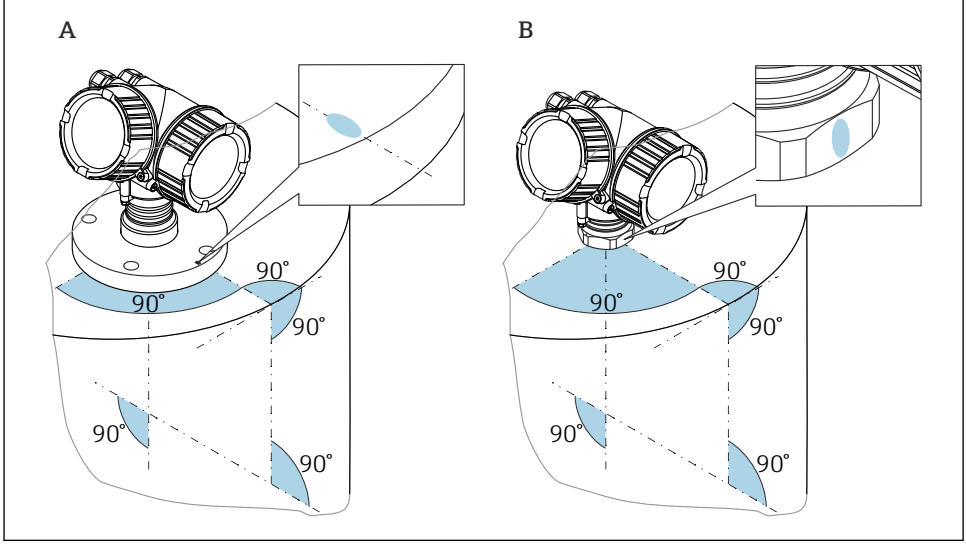
Normalde PTFE flanş kaplaması aynı zamanda nozül ile cihaz flanşı arasında yalıtım görevi de görür.

Flanş boyutu	Vida sayısı	Sıkıştırma torku
EN		
DN50 PN10/16	4	45 ... 65 Nm
DN50 PN25/40	4	45 ... 65 Nm
DN80 PN10/16	8	40 ... 55 Nm
DN80 PN25/40	8	40 ... 55 Nm
DN100 PN10/16	8	40 ... 60 Nm
DN100 PN25/40	8	55 ... 80 Nm
DN150 PN10/16	8	75 ... 115 Nm
ASME		
NPS 2" Sın.150	4	40 ... 55 Nm
NPS 2" Sın.300	8	20 ... 30 Nm
NPS 3" Sın.150	4	65 ... 95 Nm
NPS 3" Sın.300	8	40 ... 55 Nm
NPS 4" Sın.150	8	45 ... 70 Nm
NPS 4" Sın.300	8	55 ... 80 Nm
NPS 6" Sın.150	8	85 ... 125 Nm
NPS 6" Sın.300	12	60 ... 90 Nm
NPS 8" Sın.150	8	115 ... 170 Nm
NPS 8" Sın.300	12	90 ... 135 Nm
JIS		
10K 50A	4	40 ... 60 Nm
10K 80A	8	25 ... 35 Nm
10K 100A	8	35 ... 55 Nm
10K 150A	8	75 ... 115 Nm

5.6.2 Koni anten (FMR54)

Hizalama

- Anteni ürün yüzeyine yatay olarak hizalayın.
- Hizalamaya yardımcı olması için flanş (flanş delikleri arasındaki bir noktada) üzerinde bir işaret bulunur. Bu işaret olabildiğince iyi bir şekilde tank duvarına doğru hizalanmalıdır.

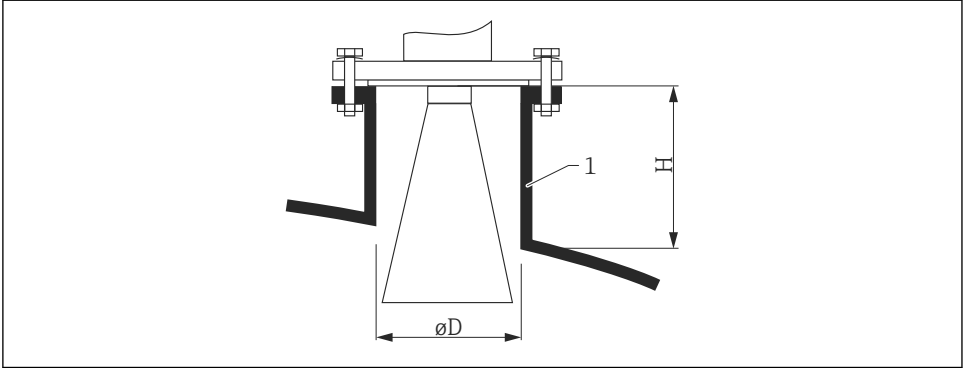


A0018974

i Cihazın versiyonuna bağlı olarak işaret bir daire veya iki paralel çizgi şeklinde olabilir.

Nozüllere ilişkin bilgiler

Koni anteni nozülден çıkmalıdır; gerekirse 100 ... 400 mm (4 ... 16 in) anten uzatması (aksesuar) bulunan versiyonu seçin.



A0016822

3 Koni anten için nozül yüksekliği ve çapı

1 Nozül montajı

Anten	ØD	Maksimum nozül yüksekliği H_{maks} (Anten uzatması bulunmayan anten)
150mm/6"	146 mm (5,75 in)	185 mm (7,28 in)
200mm/8"	191 mm (7,52 in)	268 mm (10,6 in)
250mm/10"	241 mm (9,49 in)	360 mm (14,2 in)

i Anten versiyonları < 150mm/6", tank içinde serbest alan kurulumu için uygun değildir. Sadece by-passlarda veya dinlendirme kuyularında kullanılmalıdır.

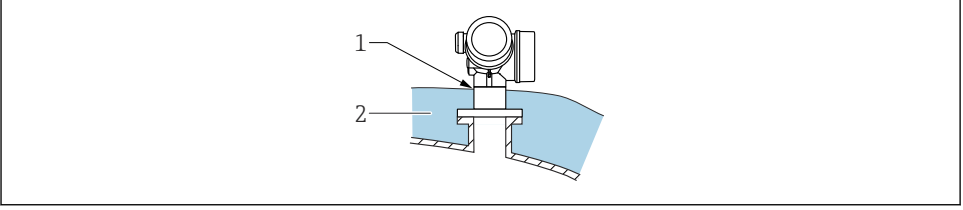
Dışarıdan ve plastik duvarlar içinden yapılan ölçüm

- Ortamın dielektrik katsayısı: $\epsilon_r > 10$
- Mümkünse, 250 mm (10 in) uzunlukta bir anten kullanın.
- Antenin ucundan tanka olan mesafe yakl. 100 mm (4 in) olmalıdır.
- Mümkünse, anten ile tank arasında yoğuşma veya birikme oluşumuna neden olabilecek kurulum pozisyonlarından kaçınılmalıdır.
- Açık hava kurulumları söz konusu olduğunda, anten ile tank arasındaki alanın hava koşullarına karşı korunduğundan emin olunmalıdır.
- Anten ile tank arasına sinyali yansıtabilecek herhangi bir bağlantı veya ek takılmamalıdır.

Tank tavanı için uygun kalınlık:

Doldurulan malzeme	PE	PTFE	PP	Pleksiglas
ϵ_r	2,3	2,1	2,3	3,1
Optimum kalınlık	16 mm (0,65 in)	17 mm (0,68 in)	16 mm (0,65 in)	14 mm (0,56 in)

5.7 Isı yalıtımlı konteyner

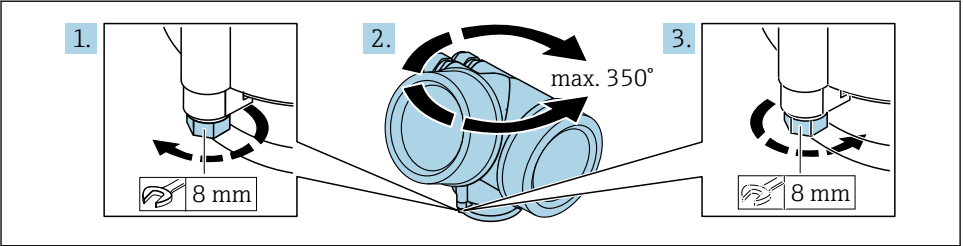


A0032207

Proses sıcaklıkları yüksekse, elektronik parçaların termal radyasyon veya konveksiyonla ısınmasını önlemek için cihazı normal konteyner yalıtım sistemine (2) dahil edin. Yalıtım, cihazın boyun bölgesini aşmamalıdır (1).

5.8 Transmitter muhafazasının döndürülmesi

Bağlantı bölümüne veya görüntü modülüne daha kolay ulaşım sağlamak üzere transmitter muhafazası döndürülebilir:

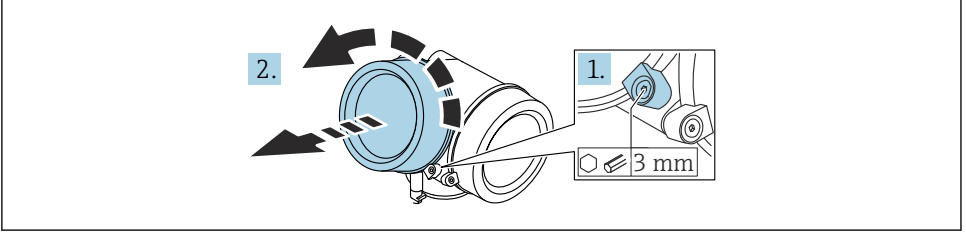


A0032242

1. Emniyet vidasını açık ağızlı bir anahtarla sökün.
2. Muhafazayı istenen yöne döndürün.
3. Emniyet vidasını sıkın (plastik muhafaza için 1,5 Nm; alüminyum veya paslanmaz çelik muhafaza için 2,5 Nm).

5.9 Ekranın döndürülmesi

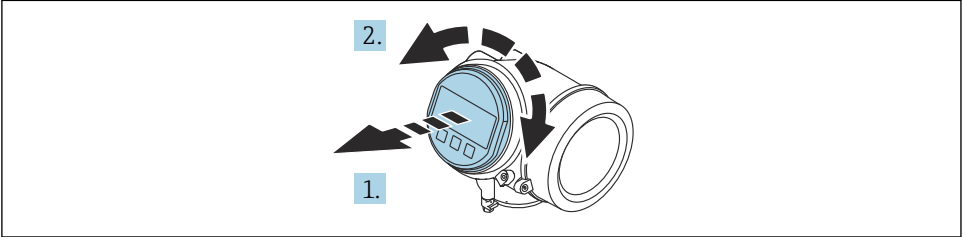
5.9.1 Kapağın açılması



A0021430

1. Bir Alyan anahtarı (3 mm) kullanarak elektronik bölme kapağının sabitleme kelepçesinin vidasını gevşetin ve kelepçeyi 90 ° saat yönünün tersine çevirin.
2. Elektronik bölmesinin kapağını sökün ve kapak contasını kontrol edin; gerekirse değiştirin.

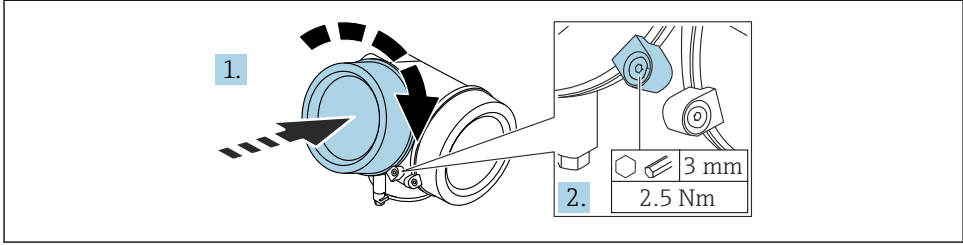
5.9.2 Görüntü modülünün döndürülmesi



A0036401

1. Görüntü modülünü küçük bir döndürme hareketiyle çıkarın.
2. Ekran modülünü istediğiniz konuma çevirin: Her yönde maks. 8 × 45 °.
3. Sarılı kabloyu muhafaza ile ana elektronik modülü arasındaki boşluktan ilerletin ve görüntü modülünü elektronik bölümü yönünde kavrama oluncaya kadar içeri doğru itin.

5.9.3 Elektronik bölmesinin kapağının kapatılması



A0021451

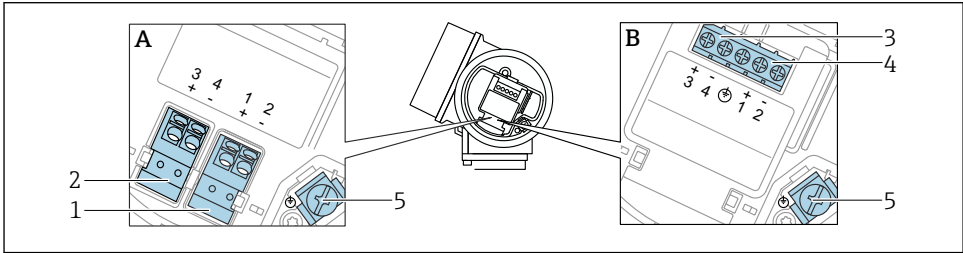
1. Elektronik bölmesinin kapağını basturarak vidalayın.
2. Sabitleme kelepçesini 90° saat yönünde çevirin ve bir Alyan anahtarı (3 mm) kullanarak elektronik bölmesinin kapağındaki sabitleme kelepçesinin vidasını 2,5 Nm ile sıkın.

6 Elektrik bağlantısı

6.1 Bağlantı gereksinimleri

6.1.1 Terminal ataması

Terminal atama PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi

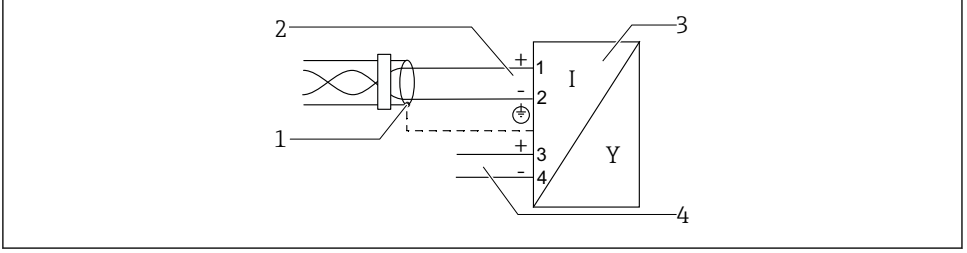


A0036500

4 Terminal atama PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi

- A Entegre aşırı voltaj koruması olmadan
- B Entegre aşırı voltaj korumasıyla
- 1 Bağlantı, PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi: terminal 1 ve 2, entegre aşırı voltaj koruması olmadan
 - 2 Bağlantı, siviç çıkışı (açık kolektör): terminal 3 ve 4, entegre aşırı voltaj koruması olmadan
 - 3 Bağlantı, siviç çıkışı (açık kolektör): terminal 3 ve 4, entegre aşırı voltaj koruması ile
 - 4 Bağlantı, PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi: terminal 1 ve 2, entegre aşırı voltaj koruması ile
 - 5 Kablo kılıfı için terminal

Blok şema PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi



A0036530

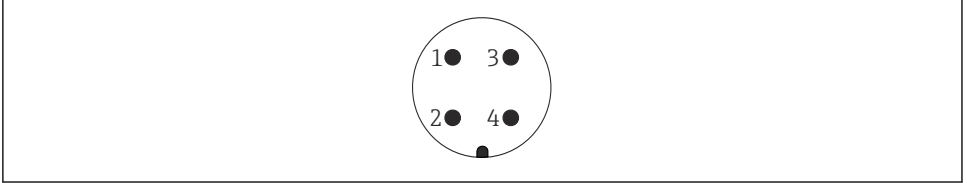
5 Blok şema PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi

- 1 Kablo ekranı; kablo özelliğine dikkat edilmelidir
- 2 Bağlantı PROFIBUS PA / FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi
- 3 Ölçüm cihazı
- 4 Siviç çıkışı (açık kolektör)

6.1.2 Cihaz soketi



Soketli cihaz versiyonlarında, sinyal kablosunu bağlamak için muhafazanın açılmasına gerek yoktur.



A0011176

6 7/8" soketinin pim ataması

- 1 Sinyal -
- 2 Sinyal +
- 3 Atama yok
- 4 Kılıf

6.1.3 Besleme voltajı

PROFIBUS PA, FOUNDATION Endüstriyel haberleşme sistemi

"Güç beslemesi; çıkış" ¹⁾	"Onay" ²⁾	Terminal voltajı
E: 2 telli; FOUNDATION Endüstriyel haberleşme sistemi, siviç çıkışı G: 2 telli; PROFIBUS PA, siviç çıkışı	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ex olmadan ■ Ex nA ■ Ex nA(ia) ■ Ex ic ■ Ex ic(ia) ■ Ex d(ia) / XP ■ Ex ta / DIP ■ CSA GP 	9 ... 32 V ³⁾
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ex ia / IS ■ Ex ia + Ex d(ia) / IS + XP 	9 ... 30 V ³⁾

1) Ürün yapısında Özellik 020

2) Ürün yapısında Özellik 010

3) 35 V değerine kadar olan giriş voltajları cihaza zarar vermez.

Kutba bağımlı	Hayır
IEC 60079-27 standardına göre FISCO/FNICO uyumlu	Evet

6.2 Cihazın bağlanması



UYARI

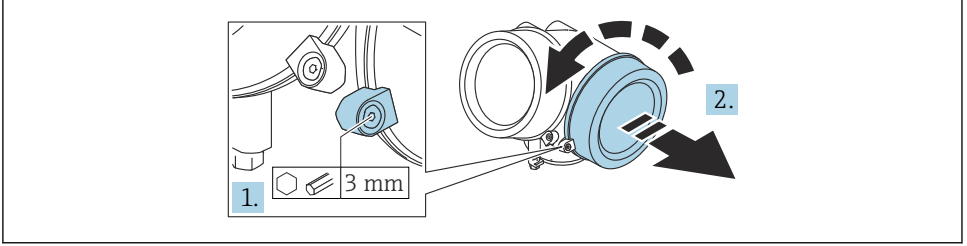
Patlama Tehlikesi!

- ▶ Geçerli ulusal standartlara dikkat edilmelidir.
- ▶ Güvenlik Talimatlarındaki (XA) özelliklere uyulmalıdır.
- ▶ Sadece belirtilen kablo rakorları kullanılmalıdır.
- ▶ Güç beslemesinin isim plakasındaki belirtilen bilgiyle aynı olduğundan emin olun.
- ▶ Cihazı bağlamadan önce güç beslemesini kapatın.
- ▶ Güç beslemesini uygulamadan önce potansiyel eşleme hattını dış topraklama terminaline bağlayın.

Gereken araçlar/aksesuarlar:

- Kapak kilidi olan cihazlar için: Alyan anahtarı AF3
- Kablo soyucu
- Bükümlü telli kabloları kullanırken: Bağlanacak her kablo için bir yüksük.

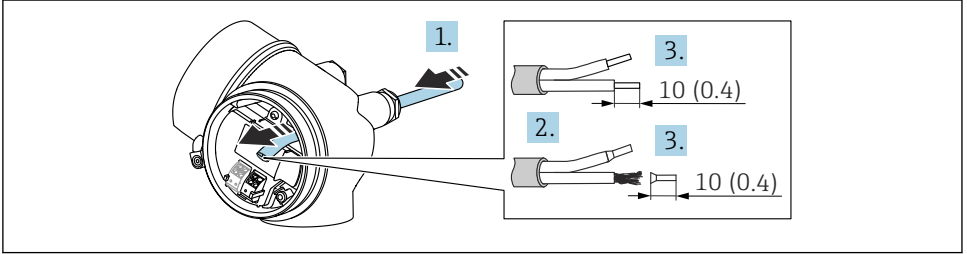
6.2.1 Kapağın açılması



A0021490

1. Bir Alyan anahtar (3 mm) kullanarak bağlantı bölgesi kapağının sabitleme kelepçesinin vidasını gevşetin ve kelepçeyi 90° saat yönünün tersine çevirin.
2. Bağlantı bölgesinin kapağını sökün ve kapak contasını kontrol edin; gerekirse değiştirin.

6.2.2 Bağlantının yapılması

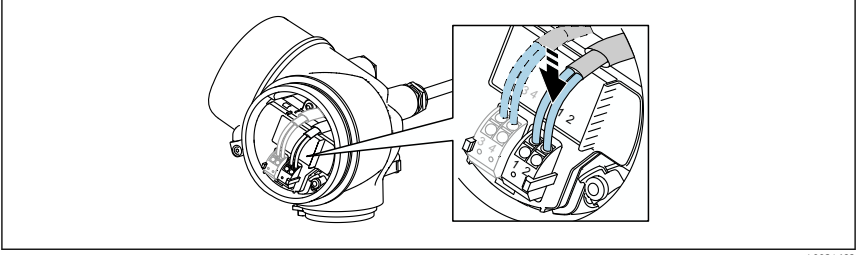


A0036418

7 Mühendislik birimi: mm (inç)

1. Kabloyu kablo girişinden içeri itin. Sağlam bir izolasyon için kablo girişindeki sızdırmazlık halkasını çıkarmayın.
2. Kablo kılıfını sökün.
3. Kablo uçlarını 10 mm (0,4 in) sıyrın. Bükümlü telli kablolar kullanılıyorsa yüksükler de takılmalıdır.
4. Kablo rakorlarını kuvvetle sıkıştırın.

5. Kabloyu terminal atamasına göre bağlayın.

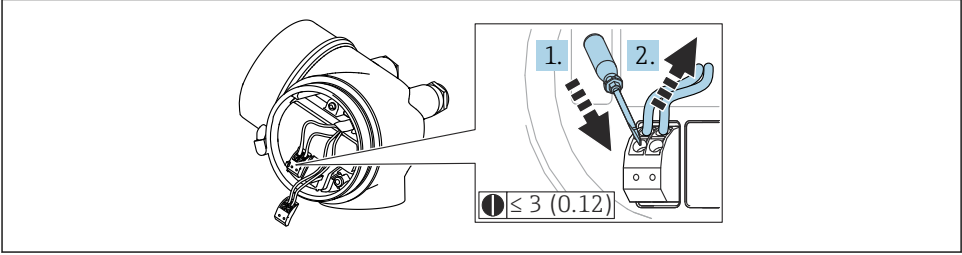


A0034662

6. Kılıflı kablolar kullanılıyorsa: Kablo kılıfını topraklama terminaline bağlayın.

6.2.3 Takılabilir yay kuvveti terminalleri

Entegre aşırı voltaj koruması olmayan versiyon cihazların elektrik bağlantısı, takılabilir yaylı terminallerle yapılır. Sert iletkenler veya yüksük takılı esnek iletkenler, kol kullanılmadan doğrudan terminale takılabilir ve otomatik olarak bir kontak oluşturulabilir.



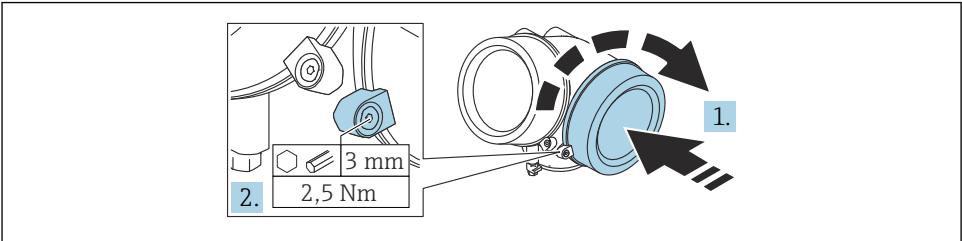
A0013661

8 Mühendislik birimi: mm (inç)

Kabloyu terminalden geri çıkarmak için:

1. ≤ 3 mm bir düz tornavida kullanarak, iki terminal deliği arasındaki yuvaya bastırın
2. Aynı anda kablo ucunu terminalden dışarı çekin.

6.2.4 Bağlantı bölgesinin kapağının kapatılması



A0021491

1. Bağlantı bölmesinin kapağını bastırarak vidalayın.
2. Sabitleme kelepçesini 90 ° saat yönünde çevirin ve bir Alyan anahtarı (3 mm) kullanarak bağlantı bölmesinin kapağındaki sabitleme kelepçesinin vidasını 2,5 Nm ile sıkın.

7 Bir FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi ağına entegrasyon

7.1 Cihaz açıklama dosyası (DD)

FF ağında cihaz tanımlaması yapmak ve cihazı ağa entegre etmek için şunlar gerekir:

- FF konfigürasyon programı
- Cff dosyası (Ortak Dosya Formatı: *.cff)
- Aşağıdaki formatlardan birinde cihaz açıklaması (DD):
 - Cihaz Açıklaması format 4 : *sym, *ffo
 - Cihaz Açıklaması format 5 : *sy5, *ff5

Cihaza özel veriler DD

Üretici ID	0x452B48
Cihaz tipi	0x1028
Cihaz revizyonu	0x01
DD Revizyonu	Bilgi ve dosyalar:
CFF Revizyonu	<ul style="list-style-type: none"> ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org

7.2 FF ağına entegrasyon



- Cihazın FF sistemine entegrasyonu konusunda daha ayrıntılı bilgi için, kullanılan konfigürasyon yazılımına ait açıklamaya bakın.
- Sahadaki cihazları FF sistemine entegre ederken doğru veri dosyalarını kullandığınızdan emin olun. Gereken versiyonu Kaynak Bloğundaki Cihaz Revizyonu/ DEV_REV ve DD Revizyonu/ DD_REV parametreleri aracılığıyla okuyabilirsiniz.

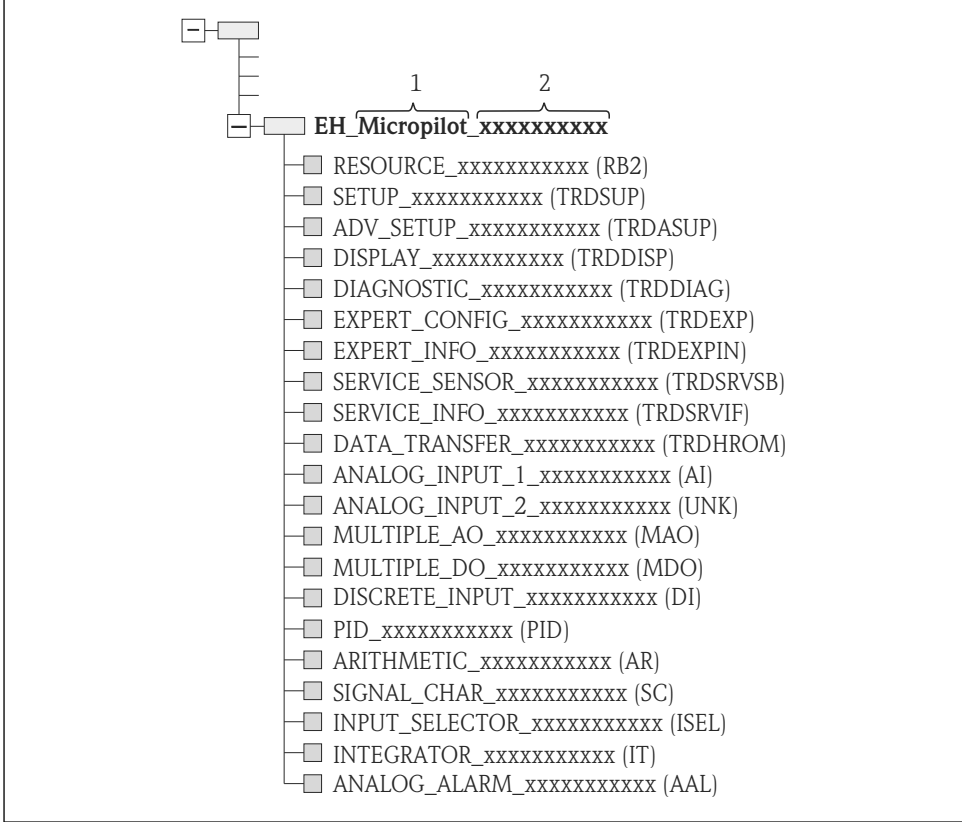
Cihazı FF ağına şu şekilde entegre edebilirsiniz:

1. FF konfigürasyon programını başlatın.
2. Cff ve cihaz açıklaması dosyalarını (*.ffo, *.sym (format 4 için) *ff5, *sy5 (format 5 için) sisteme indirin.
3. Arayüzü konfigüre edin.
4. Ölçüm işlemi ve FF sistemi için cihazı konfigüre edin.

7.3 Cihaz tanımlama ve adresleme

FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi, kimlik kodunu (Cihaz kimliği) kullanarak cihazı tanımlar ve cihazı otomatik olarak uygun bir saha adresine atar. Kimlik kodu değiştirilemez. FF konfigürasyon programını başlattığınızda ve cihazı ağa entegre ettiğinizde cihaz ağ gösteriminde görünür. Mevcut bloklar cihazın adı altında görüntülenir.

Eğer cihaz açıklaması henüz yüklenmemişse, blok "Bilinmiyor" veya "(UNK)" raporu verir.



A0020711

9 Konfigürasyon programında bağlantı sağlandıktan sonra gelen tipik ekran görüntüsü

- 1 Cihaz adı
- 2 Seri numarası

7.4 Blok model

7.4.1 Cihaz yazılımı blokları

Cihazda bulunan bloklar:

- Kaynak bloğu (cihaz bloğu)
- Transdüser blokları
 - Ayar transdüser bloğu (TRDSUP)
 - Gelişmiş ayar transdüser bloğu (TRDASUP)
 - Ekran transdüser bloğu (TRDDISP)
 - Hata teşhisi transdüser bloğu (TRDDIAG)
 - Gelişmiş hata teşhisi transdüser bloğu (TRDADVDIAG)
 - Uzman konfigürasyon transdüser bloğu (TRDEXP)
 - Uzman bilgi transdüser bloğu (TRDEXPIN)
 - Servis sensör transdüser bloğu (TRDSRVSB)
 - Servis bilgi transdüser bloğu (TRDSRVIF)
 - Veri transfer transdüser bloğu (TRDHROM)
- Fonksiyon blokları
 - 2 AI bloğu (AI)
 - 1 gizli giriş bloğu (DI)
 - 1 çoklu analog çıkış bloğu (MAO)
 - 1 çoklu gizli çıkış bloğu (MDO)
 - 1 PID bloğu (PID)
 - 1 aritmetik bloğu (AR)
 - 1 sinyal niteleme bloğu (SC)
 - 1 giriş seçici bloğu (ISEL)
 - 1 entegratör bloğu (IT)
 - 1 analog alarm bloğu (AAL)

Burada belirtilen önceden örneklenmiş bloklara ek olarak aşağıdaki bloklar da örneklenebilir:

- 3 AI bloğu (AI)
- 2 Gizli Giriş Bloğu (DI)
- 1 PID bloğu (PID)
- 1 aritmetik bloğu (AR)
- 1 sinyal niteleme bloğu (SC)
- 1 giriş seçici bloğu (ISEL)
- 1 entegratör bloğu (IT)
- 1 analog alarm bloğu (AAL)

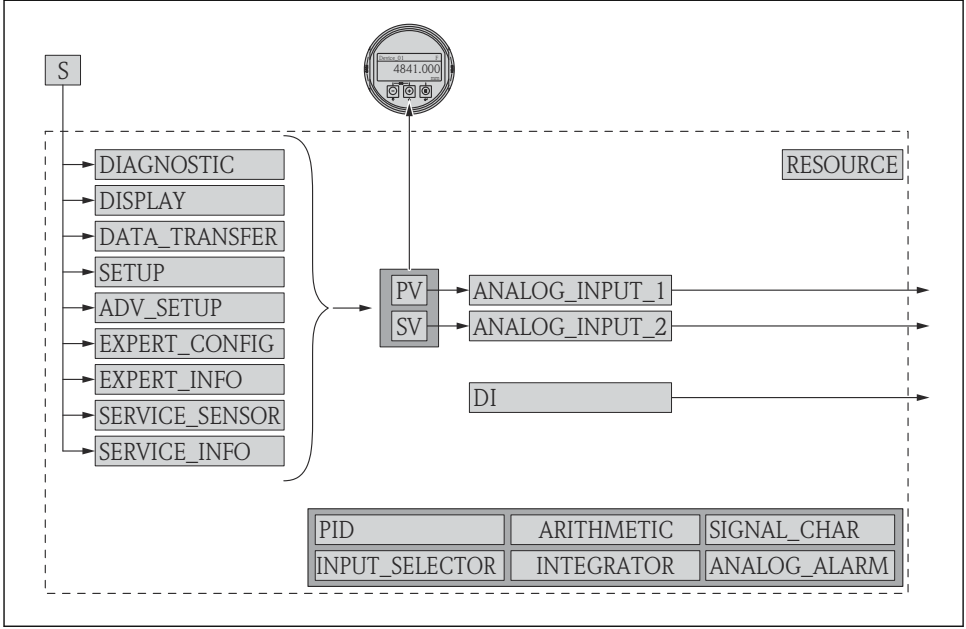
Önceden örneklenmiş bloklar dahil olmak üzere cihazda toplamda maksimum 20 blok örneklenabilir. Blokların örneklenmesi için, kullanılan konfigürasyon programının ilgili Kullanım Talimatlarına bakın.



Endress+Hauser Kılavuz BA00062S.

Kılavuz, FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi Özellikleri FF 890 - 894'te açıklanan standart fonksiyon bloklarına bir genel bakış sunar. Bu kılavuz, Endress +Hauser saha cihazlarına uygulanmış blokların kullanımı için operatörlere yardımcı olur.

7.4.2 Cihaz teslimindeki blok konfigürasyonu



A0017217

10 Cihaz teslimindeki blok konfigürasyonu

S Sensör

PV Ana değer: Linearizasyon seviyesi

SV İkincil değer: Mesafe

7.5 AI Bloğunda ölçülen değerlerin (KANAL) ataması

Analog giriş bloğunun giriş değeri, "Channel " parametresi parametresi ile belirlenir.

Channel	Ölçülen değer
0	Uninitialized
211	Terminal voltajı
773	Analog çıkış hata tespiti
774	Analog çıkış hata tespiti
32786	Mutlak eko genliği
32856	Mesafe
32885	Elektronik sıcaklığı

Channel	Ölçülen değer
32949	Linearize seviye
33044	Bağlı eko genliği

7.6 Yöntemler

FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi Özellikleri, cihazın çalışmasını kolaylaştırmaya yönelik yöntemlerin kullanımına izin verir. Yöntem, belirli cihaz fonksiyonlarını yapılandırmak için belirtilen sırada gerçekleştirilecek etkileşimli adımlar dizisidir.

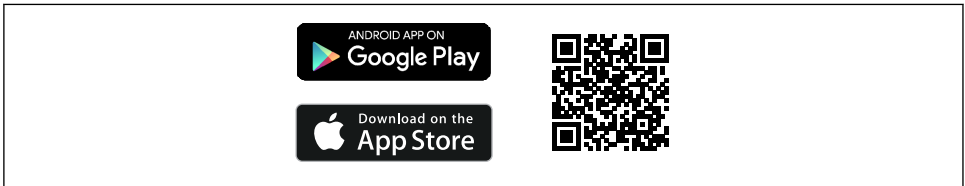
Cihazlar için aşağıdaki yöntemler kullanılabilir:

- **Yeniden başlatma**
Bu yöntem, kaynak bloğunda bulunur ve **Cihazı sıfırla** parametresini yapılandırmak için kullanılır. Böylece cihaz parametreleri belirli bir duruma gelecek şekilde sıfırlanır.
- **ENP yeniden başlatma**
Bu yöntem, kaynak bloğunda bulunur ve elektronik isim plakası (**Elektronik İsim Plakası**) parametrelerinin değiştirilmesine izin verir.
- **Ayar**
Bu yöntem, SETUP transdüser bloğunda bulunur ve ölçüm parametrelerinin (ölçüm birimleri, tank veya kap tipi, ortam, boş ve dolu kalibrasyon) temel konfigürasyonunda kullanılır.
- **Linearizasyon**
Bu yöntem, ADV_SETUP transdüser bloğunda bulunur ve ölçülen değerın hacim, kütle veya akışa dönüştürüldüğü linearizasyon tablosunun yönetimine izin verir.
- **Otomatik kontrol**
Bu yöntem, EXPERT_CONFIG transdüser bloğunda bulunur ve cihazın kendi kendini test etmesi için kullanılır.

8 Çalıştırma seçenekleri

Cihaz aşağıdaki şekilde çalıştırılabilir:

- Çalışma menüsü (ekran) ile çalıştırma
- DeviceCare / FieldCare, Kullanım Talimatlarına bakınız
- SmartBlue (uygulama), Bluetooth (opsiyonel), bkz. Kullanım Talimatları



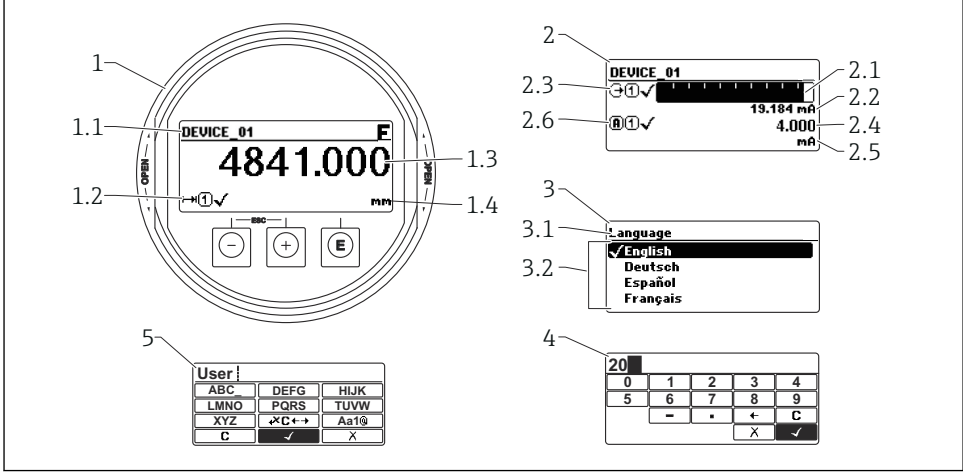
11 İndirme linki

A0033202

9 Devreye alma

9.1 Çalışma menüsünün yapısı ve fonksiyonu

9.1.1 Ekran



A0012635

12 Ekrandaki görüntüleme formatı ve çalıştırma modülü

- 1 Ölçülen değer ekranı (1 değer maks. boyut)
- 1.1 Etiket ve hata sembolü içeren başlık (aktif hata varsa)
- 1.2 Ölçülen değer sembolleri
- 1.3 Ölçüm değeri
- 1.4 Ünite
- 2 Ölçülen değer ekranı (çubuk grafik + 1 değer)
- 2.1 Ölçülen değer 1 için çubuk grafik
- 2.2 Ölçülen değer 1 (ünite dahil)
- 2.3 Ölçülen değer 1 için ölçülen değer sembolleri
- 2.4 Ölçüm değeri 2
- 2.5 Ölçülen değer 2 için birim
- 2.6 Ölçülen değer 2 için ölçülen değer sembolleri
- 3 Bir parametrenin görselleştirilmesi (burada: seçim listeli parametre)
- 3.1 Parametre adı ve hata sembolü içeren başlık (aktif hata varsa)
- 3.2 Seçim listesi; geçerli parametre değerini işaret eder.
- 4 Numaralar için giriş matrisi
- 5 Alfabetik ve özel karakterler için giriş matrisi

9.1.2 Çalıştırma elemanları

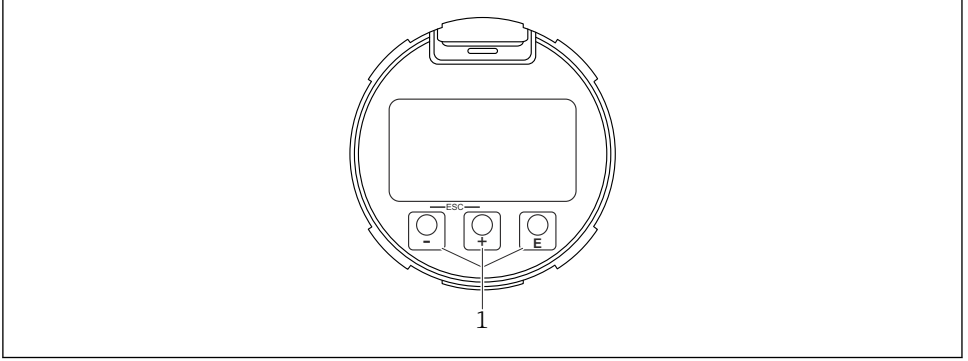
Fonksiyonlar

- Ölçülen değerlerin, arıza ve bilgilendirme mesajlarının görüntülenmesi
- Arka plan aydınlatma, bir hata durumunda yeşilden kırmızıya döner
- Daha kolay kullanım için cihaz ekranı çıkartılabilir



Cihaz ekranları, ek seçenek olarak Bluetooth® kablosuz teknolojisi ile birlikte sunulur.

Arka plan aydınlatması, besleme voltajına ve akım tüketimine bağlı olarak açılır veya kapatılır.






A0039284

13 Görüntü modülü

1 Çalıştırma tuşları

Tuş ataması

- Tuş 
 - Seçim listesinde aşağı gider
 - Fonksiyon içindeki sayısal değerleri veya karakterleri düzenler
- Tuş 
 - Seçim listesinde yukarı gider
 - Fonksiyon içindeki sayısal değerleri veya karakterleri düzenler
- Tuş 
 - *Ölçülen değer ekranında:* Tuşa kısa süreli basıldığında çalışma menüsü açılır.
 - Tuşa 2 s süreyle basıldığında içerik menüsü açılır.
 - *Menüde, alt menü:* Tuşa kısa süreli basıldığında:
 - Seçilen menü, alt menü veya parametreyi açar.
 - Parametre içindeyken tuşa 2 s süreyle basılması:
 - Parametrenin fonksiyonunu anlatan yardım metni varsa bu metin açılır.
 - *Metin ve sayı düzenleyicisinde:* Tuşa kısa süreli basıldığında:
 - Seçilen grup açılır.
 - Seçilen işlem yürütülür.
 - Seçilen işlem yürütülür.

- **+** tuşu ve **□** tuşu (ESC fonksiyonu - tuşlara aynı anda basın)
 - *Menüde, alt menü:* Tuşa kısa süreli basıldığında:
 - Mevcut menü düzeyinden çıkarak sizi bir yüksekteki düzeye iletir.
 - Yardım metni açıksa, parametredeki yardım metnini kapatır.
 - Tuşa 2 s basılması, sizi ölçülen değer ekranına döndürür ("ana konum").
 - *Metin ve sayı düzenleyicisinde:* Değişiklikleri uygulamadan metin ve sayı düzenleyicisini kapatır.
- **□** tuşu ve **□** tuşu (tuşlara aynı anda basın)
Kontrastı düşürür (daha parlak ayar).
- **+** tuşu ve **□** tuşu (tuşlara aynı anda basın ve basılı tutun)
Kontrastı yükseltir (daha koyu ayar).

9.2 İçerik menüsünün açılması

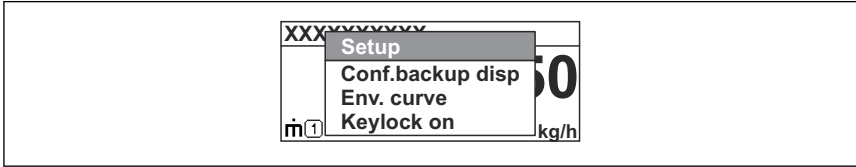
Kullanıcı içerik menüsünü kullanarak aşağıdaki menüleri hızlı bir şekilde doğrudan operasyonel ekrandan çağırabilir:

- Kurulum
- Konf. yedek ekr.
- Zarf eğrisi
- Tuş kilidi açık

Bağlam menüsünü çağırma ve kapatma

Kullanıcı operasyonel ekrandadır.

1. **□** tuşuna 2 s basın.
↳ İçerik menüsü açılır.





A0037872

2. **□** + **+** tuşlarına aynı anda basın.
↳ İçerik menüsü kapanır ve operasyonel ekran belirir.

Menünün içerik menüsü üzerinden çağırılması

1. İçerik menüsünü açın.
2. İstenen menüye gitmek için **+** üzerine basın.
3. Seçimi onaylamak için **□** üzerine basın.
↳ Seçilen menü açılır.

9.3 Çalıştırma menüsü

Parametre/Alt menü	Anlamı	Açıklama
Language Kurulum → Gelişmiş kurulum → Ekran → LanguageUzman → Sistem → Ekran → Language	Local ekranın çalışma dilini tanımlar	
Kurulum	Kurulum parametreleri için değerler ayarlandıktan sonra, ölçüm genel olarak tamamen yapılandırılmaktadır.	
Kurulum→Haritalama	Parazit sinyallerini haritalama	 BA01122F - Kullanım Talimatları, FMR53/FMR54, FOUNDATION Endüstriyel haberleşme sistemi
Kurulum→Gelişmiş ayarlar	Ek alt menüler ve parametreler içerir <ul style="list-style-type: none"> ▪ Özelleştirilmiş ölçüm konfigürasyonu için (özel ölçüm koşullarına uyarlama) ▪ Ölçülen değeri dönüştürmek için (ölçeklendirme, linearizasyon). ▪ Çıkış sinyalini ölçeklendirme için. 	
Hata teşhisleri	Cihazın durumunu teşhis etmek için en önemli parametreleri içerir	
Uzman menüsü Müşteriye özel erişim kodu tanımlanmamışsa, Erişim kodunu gir parametresi sekmesine 0000 girin.	Cihaza ait tüm parametreleri içerir (diğer menülerde zaten bulunanlar dahil). Bu menü cihazın fonksiyon bloklarına göre organize edilmiştir.	 GP01017F - Cihaz Parametrelerinin Açıklaması, FMR5x, FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi

9.4 Yazma korumasını devre dışı bırakma

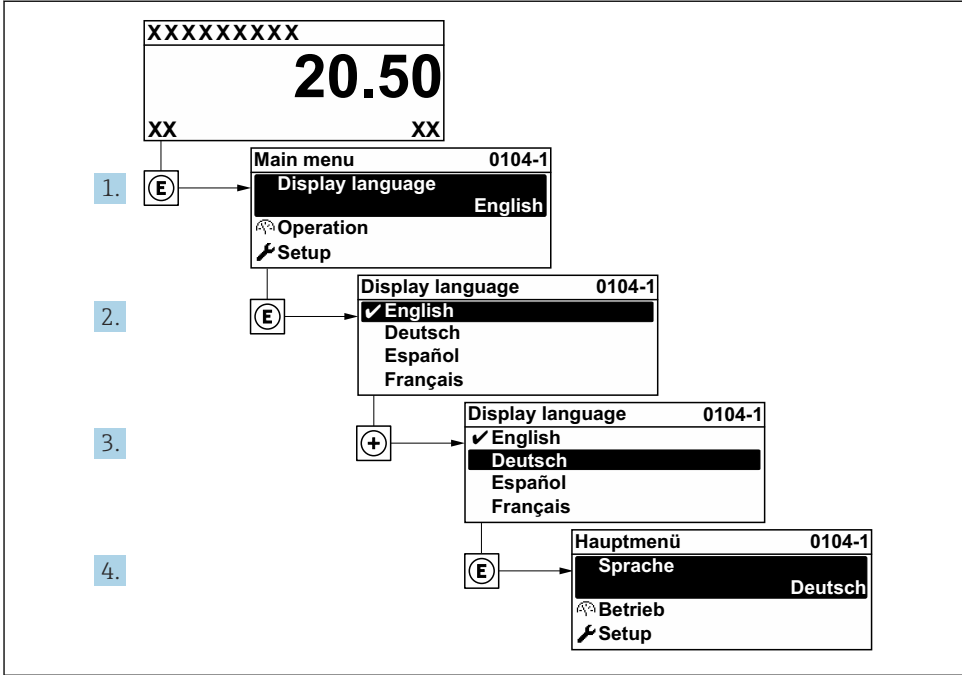
Cihaz yazmaya karşı korumalıysa, önce kilidi açılmalıdır, bkz. Kullanım Talimatları.



BA01122F - Kullanım Talimatları, FMR53/FMR54, FOUNDATION Endüstriyel haberleşme sistemi

9.5 Çalışma dilini ayarlama

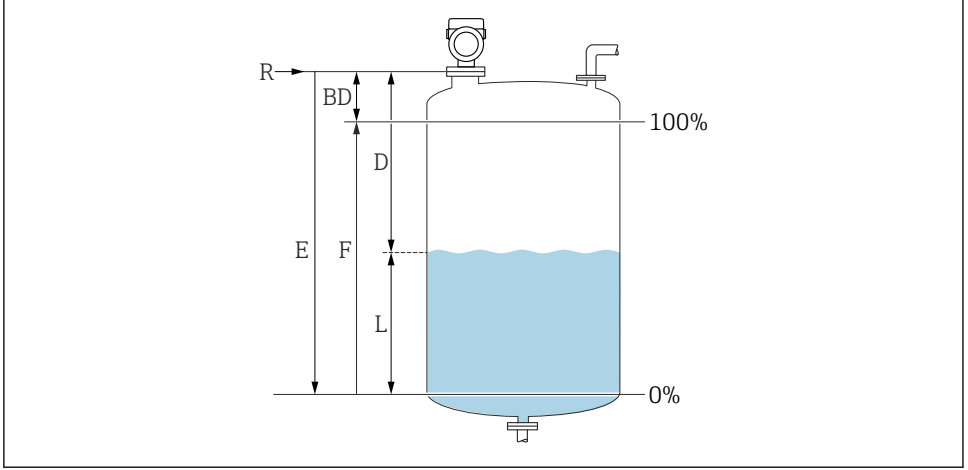
Fabrika ayarı: İngilizce veya sipariş edilen yerel dil



A0029420

14 Lokal ekranın örneğini alma

9.6 Seviye ölçümü konfigürasyonu




A0016933

15 Sıvılarda seviye ölçümü için konfigürasyon parametreleri

- R Ölçüm referans noktası
- D Mesafe
- L Seviye
- E Boş kalibrasyon (= sıfır noktası)
- F Dolu kalibrasyon (= ölçüm aralığı)


1. Kurulum → Cihaz tag numarası
 - ↳ Cihazı tesis içerisinde tanımlamak için, ölçüm noktasına özgül bir isim girin.
2. Kurulum → Mesafe birimi
 - ↳ Temel kalibrasyon için kullanılır (Boş / Dolu)
3. Kurulum → Tank tipi
 - ↳ Sinyal filtrelerini seçili tank tipi için optimize eder. Not: 'Atölye testi' tüm filtreleri devre dışı bırakır. Bu seçenek yalnızca testler için kullanılmalıdır.
4. Kurulum → Ürün grubu
 - ↳ Madde grubunu belirtin ("su içeren": DK>4 veya "diğer": DK>1.9)
5. Kurulum → Boş kalibrasyon
 - ↳ Boş mesafeyi E tanımlayın (R referans noktasından %0 seviyesine olan mesafe). Kurulum → Gelişmiş kurulum → Seviye → Tank/silo yüksekliği Eğer belirtilen ölçüm mesafesi (Boş kalibrasyon) tank veya silo boyundan çok farklı ise, bu parametreye tank veya silo boyunun ağırlığı önerilir. Örnek: Tank veya silonun üst çeyreğinde sürekli seviye ölçümü. Not: Konik çıkışlı tanklar için, bu değer bahsedilen şekilde değiştirilmemelidir. Genelde bu tanklarda 'Boş kalibrasyon' tank veya silo boyundan daha küçüktür.

6. Kurulum → Dolu kalibrasyon
 - ↳ Minimum seviye (%0) ile maksimum seviye (%100) arasındaki mesafe.
7. Kurulum → Seviye
 - ↳ Mevcut ölçülen seviye
8. Kurulum → Mesafe
 - ↳ Referans noktası ile ürün yüzeyi arasındaki mesafe.
9. Kurulum → Sinyal kalitesi
 - ↳ Analiz edilen seviye sinyalinin sinyal kalitesini görüntüler.
10. Kurulum → Haritalama → Mesafeyi onayla
 - ↳ Bir karışım sinyal eşleştirmesi kaydetmek için gerçek değer ile görüntülenen mesafeyi karşılaştırın.
11. Kurulum → Gelişmiş kurulum → Seviye → Seviye birimi
 - ↳ Seviye birimini seçin: %, m, mm, ft, inç (Fabrika ayarı: %)

 Cihazın tepki süresi **Tank tipi** parametresi ile önceden yapılandırılmıştır. Gelişmiş konfigürasyon **Gelişmiş ayarlar** alt menüsünde yapılabilir.

9.7 Kullanıcıya özel uygulamalar

Kullanıcıya özel uygulamalarda parametreleri yapılandırmak için, bkz:

 BA01122F - Kullanım Talimatları, FMR53/FMR54, FOUNDATION Endüstriyel haberleşme sistemi

Ayrıca, **Uzman** alt menüsü için:

 GP01017F - Cihaz Parametrelerinin Açıklaması, FMR5x, FOUNDATION Endüstriyel Haberleşme Sistemi



71579172

www.addresses.endress.com
